



Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie

Czarnków, 3 lutego 2026 r.

ON-HK.9011.15.2026

Sprawę prowadzi:	Alina Stoińska +48 413109810 monitoring.wody.psse.czarnkow@sanepid.gov.pl
------------------	---

OCENA JAKOŚCI WODY PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI

Dotyczy wody dostarczanej z własnego urządzenia wodociągowego w Trzciance, ul. G. W. Sikorskiego 9, zaopatrującego Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II w Trzciance.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, w oparciu o otrzymane sprawozdanie z badań wody, wykonanych przez Laboratorium Usługowo-Badawcze „BIOCHEMIK” Sp. z o.o. 64-920 Piła, ul. Strefowa 15, przeprowadzonych w ramach kontroli wewnętrznej podmiotu, pobranej 28.01.2026 r., przez pracownika laboratorium, z wodociągu w Trzciance ul. Gen. W. Sikorskiego 9, w punktach:

- ❓ Stacja uzdatniania wody, Szpital Powiatowy w Trzciance, - sprawozdanie z badań nr 9704/01/26 z 31.01.2026 r.,

stwierdza, że woda dostarczana do sieci z urządzenia wodociągowego w Trzciance ul. Gen. W. Sikorskiego 9, nie spełnia wymagań mikrobiologicznych rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. 2017 poz.2294) ze względu na obecność bakterii grupy coli w ilości 7 jtk/100 ml. W badanej próbce nie stwierdzono obecności bakterii Escherichia coli.

W związku z powyższym woda nadaje się do spożycia wyłącznie po przegotowaniu.

Przegotowania wymaga też woda do: przygotowania posiłków, mycia spożywanych na surowo owoców i warzyw, mycia zębów, mycia naczyń, kąpieli noworodków i niemowląt.

Uwaga: Wodę należy gotować przez minimum 2 minuty, a następnie bez gwałtownego schładzania pozostawić do ostudzenia.

Zaleca się korzystanie z wody butelkowanej w przypadku spożycia przez niemowlęta, małe dzieci, kobiety w ciąży oraz osoby starsze lub chore.

Woda bez przegotowania może być stosowana do codziennego mycia, prania odzieży, prac porządkowych, np. mycia podłóg i spłukiwania toalety.

Woda może być używana do celów sanitarnych.

Obowiązuje komunikat Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Czarnkowie z 3.02.2026 r., który stanowi załącznik do niniejszego pisma.

W związku z powyższym, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Czarnkowie, zaleca niezwłoczne podjęcie działań w kierunku zapewnienia jakości wody zgodnej z wymaganiami oraz oczekuje bieżącej informacji i przedstawienia sprawozdań

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Czarnkowie
ul. Zamkowa 8 | 64-700 Czarnków
+48 67 255 22 40
sekretariat.psse.czarnkow@sanepid.gov.pl
adres e-Doręczeń: AE:PL-17197-15720-EBEFB-24
BDO: 000363554

z ponownych badań wody, wykonanych w pełnym zakresie mikrobiologicznym z uwzględnieniem obecności w wodzie enterokoków.

Bakterie grupy coli, z uwagi na powszechne występowanie w środowisku, są organizmem wskaźnikowym służącym do oceny jakości wody i czystości systemów dystrybucyjnych oraz skuteczności uzdatniania wody. Stanowią wskaźnik zanieczyszczenia wody bakteriami niepożądanymi ale niechorobotwórczymi, które w wodzie nie powinny występować, jednak w ograniczonych ilościach i przy przestrzeganiu wydanych ograniczeń i zaleceń nie stanowią zagrożenia dla zdrowia konsumentów.

Przegotowanie wody ma na celu termiczną dezynfekcję wody, której skuteczność zależy od zastosowanej temperatury i czasu jej działania. W związku z czym podany wyżej czas gotowania jest wystarczający dla zapewnienia bezpieczeństwa zdrowotnego wody.

Z uwagi na prowadzoną dezynfekcję może nastąpić pogorszenie smaku i zapachu wody ze względu na zwiększoną zawartość chloru w wodzie.

Beata Kościelska
Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny w Czarnkowie
/dokument podpisany elektronicznie/

Otrzymują:

- 1.Szpital Powiatowy im. Jana Pawła II, 64-980 Trzcianka, ul. Gen. W. Sikorskiego 9
- 2.Pan Grzegorz Bogacz Starosta Czarnkowsko-Trzcieński
- 3.Pan Krzysztof Wojciech Jaworski Burmistrz Trzcianki
- 4.ON-E w miejscu
- 5.ON-HK aa